

NUMĂRUL 10 BANȚI

NUMĂRUL 10 BANȚI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In București la Casa Administrației
In județe și străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în străinătate 30 bani
MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
REDACȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numai la Administrația
In străinătate, direct la administrația și la toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
» » » » » III 2.— lei »
» » » » » II 3.— »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul
Un număr vechi 30 bani
ADMINISTRAȚIA
No. 3. — STRADA CLEMENȚEI — No.

Situația guvernului

Cîte-va învățăminte

I
Ultimele manifestații ale opiniei publice, cari s'au desvelit fie prin presă, fie prin întruniri publice, fie prin acțiunea unor asociațiuni străine de partidele politice, dovedesc o stare de spirit care merită luare aminte.

Cu toată starea de slugărnice care predomnește azi și este o urmare fatală a regimului unanimiștilor, a abdicării corpului electoral și a falimentului liberalismului, totuși e cert că există un sentiment național foarte susceptibil și foarte iritabil.

Această virtuție a sentimentului patriotic și această susceptibilitate a amorului propriu național, constituiesc o forță de care trebuie să se ție seamă în afară și care în năuntru nu se poate nesocoti de partidele politice.

Liberalii, ce-i drept, au priceput aceasta, dar partidul lor, în sfaturile căruia predomină cugetările și apetiturile agenților electorali, n'a cules alt învățămînt din aceste împrejurări, de cît că agitarea ces-tiunilor naționale poate fi un mijloc d'a răsturna guvernele, prin stradă.

Cît pentru noi, cari socotim că amestecul partidelor politice în acest fel de agitațiuni e păgubitor atît cauzei ce pretind partidele de opoziție a servi cît și lor înseși, privim cu totul alt-fel de cît potrivnicii noștri înțurirea miș-cărilor naționale asupra vieții noastre politice.

Dovada încă o dată făcută a energiei sentimentului național în România,—care, în trecut fie zis, ne bucură pe noi foarte mult,—va avea numeroase consecințe, altele însă de cît aceea de a fi un mijloc de răsturnare a guvernelor.

O primă consecință va fi aceasta :

Considerațiunile de politică externă vor avea pe viitor un rol măi puțin hotărîtor de cît au astăzi în schimbările de guvern din România.

Pilda d-lui Sturdza, care, de două ori, în două ani, a venit la putere pentru cuvinte ce în zadar s'ar căuta în politica noastră internă, și care din chiar această pricină e hulit în țară și e o cauză permanentă de agitațiune și de scandal, nu se va șterge multă vreme din mințile noastre și a celor ce se interesează — poate prea mult — de afacerile României.

Acum două ani, d. Sturdza a fost adus la putere, dacă nu de prietenii, cel puțin de considerați-unii externe.

Aceleași cauze au pricinuit rein-torcerea lui la cîrmă acum șase luni. Ministrul cabinetului Aurelian cunosc aceste împrejurări. Și e în deobște cunoscut că călătoriile d-lui Sturdza pe la unele curți euro-pene și acțiunea unor miniștri stră-

ni în București au avut, drept urmare, schimbarea de guvern de acum șase luni.

Ei bine, trebuie să se sfîrșească cu această turburare a politicei noastre interne.

Prietenii noastre în afară,—pe cari, din parte-ne, suntem doritori a le păstra,—nu se pot împăca cu un atare amestec în treburile noastre interne.

Trebuie să se sfîrșească cdată cu colindarea cabinetelor streine pentru cersirea puterii, cu plecaciunile interesate la Curțile europene, cu o politică umiltoare care se dă pe față chiar prin unele organe ale presei streine.

În această privință, huiduțurile ce însoțesc pe d. Sturdza, dintr'un capăt al țării la cel-alt, vor fi o pildă salutară pentru viitor; iar deș-teptarea sentimentului național e o chezașie în care putem avea toată încrederea.

MANIFESTAȚIA DE DUMINEGA

Frumoasă a fost întrunirea convocată Duminecă de tinerimea universitară, în sala Hugo.

Celăfenii Capitalei au tinut să participe într'un număr așa de mare: entuziasmul lor, ovațiunile făcute oratorilor, dragostea cu care au fost ascultate cuvîntările sunt tot atitea elemente, cari au marcat patriotica manifestare a celor întruniți.

A fost însă o manifestare demnă, impunătoare, așa cum se cuvine să fie ori-ce manifestare cînd în joc sînt marile interese naționale.

Cîtă deosebire între aceste întruniri și acele cari erau provocate de colectiviști, pe timpul cînd făceau opoziție guvernului conservator.

În locul liniștei de azi, aveam gîlăgia; în locul caldilor accente de patriotism, aveam cuvîntări nesăbuite și acuzățiuni murdare.

Și nimeni nu poate tăgădui că liniștea, demnitatea manifestărilor de azi se datoresc exclusiv hotărîtelor atitudinii a celor întruniți.

Pe aceștia îi animă dorul de țară, dorul de neam.

Pe colectiviști îi animă dorul de a ajunge măi repede la putere cu ori-ce pref.

BENGESCU SI DJUVARA

Ceea ce se prevestea s'a împlinit.

D. Bengescu, ministrul nostru la Bruxelles, este înlocuit prin Trandafir Djuvara, izgonitul ministru de la Constantinopol.

D. Bengescu este cunoscut și apreciat ca unul din rari noștri diplomați de carieră.

D. Bengescu a fost și este stimat pentru marile sale calități: abil, diplomat, caracter onest și ireproșabil, a reprezentat cu demnitate, într'un lung șir de ani, țara noastră pe lingă Curțile unde a fost acreditat.

D. Bengescu este un distins literat cunoscut în țară și în străinătate.

Și pe diplomatul de carieră, pe distinsul literat, pe omul ireproșabil, d. Sturdza îl înlocuiește — și cu cine?

Cu Trandafir Djuvara?

Un snapan, un om care a fost pămuit și nu s'a bătut, un om imoral, amestecat în afaceri galante și scandaloase, un intrigant, un șterpelitor de casete, un slugarnic și, măi presus de toate, un incapabil care a trebuit să fie dat afară de la legațiunea din Constantinopol.

SITUATIA GUVERNULUI

Declarația «Drapelului». — Care e planul lor? — Amenințarea guvernului.

Declarația „Drapelului“

Drapelul de ieri a publicat o declarație din care reproducem următoarele :

«Ca să nu fie nimeni indus în eroare, declarăm din nou că n'a existat și nu există nici un fel de tratative între guvern și între gruparea de la Drapelul, că n'a fost și nici nu poate fi vorba că vre-unul din această grupare să umple golul ce ar rezulta din cauza ivirei vre-unei crize ministeriale și că vom urma fără ezitare linia de conduită ce s'a fixat de la primele numere ale Drapelului.»

Lucrul pare a fi lămurit de data asta. Gruparea de la Drapelul, după atitea tergiversări, manifestă intențiunea d'a avea o atitudine politică hotărîită, ruptă cu trecutul și angajîndu-se pentru viitor.

Declarațiunea grupărei aurelianiste înseamnă, după cît se vede :

Inclucarea tuturor tratativilor ce au fost între această grupare cu guvernul;

Războiul făcis de data asta în contra d-lui Dimitrie Sturdza și în contra guvernului, pe care l conduce.

Măi înseamnă, că de acum Drapelul nu măi urmăresc o împăcare cu Sturdza și cu guvernul, ci schimbarea definitivă a firmei și implicat a șefului partidului, că ai pierdut ori-ce speranțe de remediere a situației și că vor începe lupta în această direcție.

Ar măi avea o ultimă semnificație no-tița din Drapelul, dar pentru moment preferim a nu o da.

Care e planul lor?

Drapeliștii avind de acum înainte mințile libere, vor da pe față intențiile lor. Toată acțiunea lor în viitor ținde la următorul rezultat: Încucirea d-lui Sturdza prin d. Eug. Stătescu, concentrarea liberalilor în afară de d-nii Sturdza și Cantacuzino, și anihilarea coterilor d'imprejurul acestor două personalități.

Pentru acest scop, gruparea aurelianistă e decisă să facă chiar sacrificii :

D. Stătescu nu vede cu ochi răi noua atitudine a Drapelului și, deși pentru moment nu o va favoriza pe față, nu va înfriza ziua cînd va da lovitura decisivă. Pînă atunci d-sa va păstra atitudinea sa rezervată față cu guvernul, dînd acestuia să creadă că deși nemulțumit de mersul partidului, totuși nu urmărește peira guvernului și înlăturarea completă a d-lui Sturdza.

În tot cazul, d. Stătescu lasă lucrurile să urmeze cursul lor; favorizînd acțiunea Drapelului, nu are altă dîmție guvernului, și aceasta pentru a nu deștepta și măi mult ura d-lui Gogu Cantacuzino, singurul om în partidul liberal de care președintele Senatului se teme în mod serios.

Amenințarea guvernului

Guvernul și măi ales d. Gogu Cantacuzino, pentru a preîntîmpina consecințele ce ar rezulta din noua înghițbare ce s'a format în contra trîniciei sale, răspîndește zgomotul că va dizolva Corpurile Legiuitoare ca să împesească într'un fel sau într-alt situațiunea partidului.

— Dar aceasta nu se va putea face, ne a zis un adversar a d-lui Sturdza. Dizolvarea Corpurilor Legiuitoare nu e de cît o amenințare inofensivă, o sperietură demnă măi mult pentru copii.

— Noi știm că dizolvarea este imposibilă. O Camera liberală nu se dizolvă pentru că nu e pe placul d-lui Sturdza.

Se duce măi mult partidul, iar nu Corpurile sale legiuitoare.

X. X.

IESSZENSZKY-STURDZA

O știre ciudată ne-a adus aseară unul din reporterii noștri.

D. Sturdza ar fi decorat pe Iesszenszky, pentru că între d-sa și acest ungur nu există vre-o deosebire.

D. Sturdza a făcut agitații în contra Ungurilor.

D. Iesszenszky a făcut agitații în contra Romînilor.

D. Sturdza a fost decorat anul trecut cu un ordin austro-ungar.

Se cuvenea dar ca și Iesszenszky să fie decorat cu un ordin romîn; în ori-ce caz, nu este nici un motiv ca să nu fie decorat.

Argumentarea este limpede și trainică. Totuși, în totalul ei, pare ciudată.

Nu știm cum alăturarea asta de nume : Sturdza-Iesszenszky, provoacă surisul ;

s'ar părea că e ceva cabalistic la mijloc.

Cu toate acestea, nu trebuie să ne mirăm.

Dacă d. Sturdza a găsit o bună scuză în modul de a explica decorarea persecutorului Romînilor de peste munți, sub alte puncte de vedere se poate găsi perfectă asemănare între cei două decorați.

Iesszensky — Iesszensky — și domnu Sturdza, se cam potrivește.

CÎTE-VA SCRISORI

Printr'o eroare de paginație, din toate punctele de vedere regretabilă, Voinea Națională a omis reproducerea părții celei mai interesante din răspunsul d-lui avocat și deputat Matei Corbescu.

Fața cu ciunirea altă de nedibace a răspunsului în chestiunea de către Voinea — și d. Corbescu e furios pentru aceasta—credem a-i face un adevărat serviciu reproducînd aci scrisorile ce a primit de la măi multii coreligionari ai săi politici din Franța.

Iată aceste scrisori, cari credem că vor curma incidentul nenorocit ivit între d. Matei Corbescu și Epoca.

«Iubite D-le Corbescu,

Te felicit pentru curajul civic ce ai avut stabilind adevărata doctrină a moralității publice.

Cît de înapoiat sîntem noi, Francezii, în această privință! Pe cînd toate popoarele au făcut progrese uriașe în adoptarea ideilor generoase și a principiilor de largă toleranță, numai noi nu. Am îndrăznit și eu în țara mea, dar s'au năpusit toți asupra-mi. Cît e de adevărat că toate cauzele mari și-au mariri! Sunt amărit, dezgustat, deziluzionat!

Cu o furie demnă de o cauză măi bună, în virtutea unor principii inocente și înțelegînd cu totul d'andaratele apostolatului meu în sînta cauză a căreia apărător eram, acei cari vorbiau în numele așa zisei morale publice, a părărituri unei societăți care se descompune și ai unor moravuri de alte vremuri, au făcut totul pentru a mă îngunehchia, a mă strivi, a mă extermina. Dar oamenii recd, ideile rămîu.

Am avut o singură mîngiere în tristele mele zile. Ai fost d-ta. Cu o admirațiune ce n'are margini, am văzut Franța-leala declarațiune ce ai făcut în Voinea Națională. Fericită e țara care posedă asemenea fil. Încă o dată, te felicit.

Din fundul închisoarei din Mazaș, în care zac din pricina nedreptății omenești, îți string mina.

Baihaut.

Domnul meu,

O țară în care legile sînt răsturnate, principiile de adevărate equitate călcate, noțiunea cinstei politice și private falsificată, n'are dreptul la stima oamenilor cinstiți. Aceasta țară e Franța.

Decadența ei morală este vădită și remediul imposibil. Cite progrese n'ai făcut dv.? Aproab fără săvîrire principiile ce te călăuzesc și nu mă îndoiesc că România îți va fi recunosătoare.

Teoria cinstei politice, pe care ai preconizat-o în Voinea, este cea adevărată. A o nega ar fi o erezie științifică. Mîi inchipuesc cu cîtă turbare s'ar fi răsunat în contra d-tale regimul lui Athalin din Franța. Ai noroc că ești într'o țară care te pricepe, te apreciază și te stimmează.

Cine și-ar fi zis că Franța lui Louis XIV era să ajungă azi Franța lui Athalin!

O cordială stringere de mină.

(Prison centrale; celule 13.—Paris. Arton.

London E C Claring House Z Z 3 Sept. 97

Scumpe Coleg,

Din patria libertăților publice și a regimului constituțional, îți trimit o prietenească salut. Ingratitudinea compatrioților mei m'a forțat să părăsesc și Parisul și parlamentul și cîminul meu e pentru a locui Londra. N'am cuvinte suficiente să-ți descriu adîna impresiune ce ai produs asupra mea admirabilele teorii conținute în răspunsul pe care l'ai făcut adversarilor tăi politici.

Pentru că am avut îndrăzneala nu să vorbesc ci să primesc o mică donațiune din partea acelor cari urmăreau săvîrșirea unei opere filantropice ca aceea a canalului Panama, mă văd azi expus tuturor bifeliilor și tuturor urmărilor judecătorești. Unde am ajuns eu principiile democratice și liberale. Pîng din a-dîneul inimii mele Franța intolerantă, conservatoare și antiprogresistă. Belgia Orientului e demnă de numele ei, iată țara visurilor mele.

O cordială stringere de mină

Alfred Naquet.

Și o depeșă :

Corbescu, deputat liberal-național.

București.

Mările ne despart, sentimentele și aspirațiunile ne unesc.

Cornelius Hertz.

Pentru conformitate X. X.

TRIBUNA LITERARA

DIN POEMA «RADU»

de d. Ronetti Roman

II

Radu, într'o noapte, cerul deschizîndu-se vedea : — Parcă-un vîl de pe-a sa minte se ridică îi

[părea —

Panteonul dalb și mare-al zeilor antichității, O clădire far de margini închinată-etermității, S'arată la-a sa privire, ce umită a rămas Când acolo vede zeii toți căcați de-al morții pas: Astă mumiă 'nvalită'n hula și în umilnță, De căderea sa adînc neavîndu-și conștiință; Capu'i chel—o hircă goală; mîna'i lungă—vină [și-os —

[și-os —

Ură și iubire'i stînsă 'n al seii ochii neluminos, Buză'i, rumenă odată, vestejită e și mulă, Nu măi spune și glumește, nu măi ride și sărută

Ți se pare o fantasmă ce se duce noaptea 'n sbor; Este Joe cel puternic, este 'naltul tunător. — Lingă dînsul stă Junone; a 'ncetat de-a fi ge-

[loasă; —

Ochiul ei e încă mare, dar privirea'i e sticloasă; Zace stînsă cu rivale far' a zice vr'un cuvînt; Este pace între ele, însă pace de mormînt. Colo 'n colț, funinginosul ceaia negru, e Vulcanul, Ruginite's lingă dînsul nicevala și cîocanul; Căci de cînd s'au stîns eroii, încetat-a de-a munci; Pentru-un neam laș și nevrednic nu'mai vine-a

[fauri. —

Venera și ea e mîrtă; mîrtă—însă tot frumoasă. Ce de forme 'ncantătoare! Ce figură-armonioasă! Buză'i dulce ca păcatul, roșe ca-a speranței zor; Fruntea'i albă ca-innocența și obrăzi'i două flori. Parcă n'ar fi mîrtă încă, parcă dorme și visează. Sînu'i nu se mișcă ore? N'ar părea că re'nvîia?

Mîrtă!—Ochiul ei albastru, va! se uită neclintit, Parcă-un gînd prin capu'i trece, parcă simte

[că-a murit. —

Drăgălașul mic cu-aripi, zeul dulce al iubirii, Mingăitorul în durere, creatorul fericirii, Șeade 'ncovoiat în sine, capul seii în jos plecat, Și privește coarda ruptă de-al seii arc și el

[sfărmat. —

Tolba de săgeți e goală și săgețile-aruncate; Nu măi trage și rînește inimile ne'ncerate... Cine este acest june? —L'am văzut o dată'n vis.— Pe-a sa frunte clară, naltă, semnul genului e

[nscris. —

Muritorule, 'n genuche să te pui privind acolo; Este zeul poeziei și-al luminii—e Apollo.

Palidele, triste muze ce 'mprejură'i puse sunt; Par năluce auzate pe-al tor tenebros mormînt; Însă îl ține-a sa liră ne-acordată 'n mîna stîngă.

Vîntul cînd prin coarde trece, ea începe 'ncec

[plângă; —

Și atunc un viers de jale, lung, întins și vibrător, Prin țările se aude tremurînd pîtrunzător. Parcă zeii toți d'odată s'ar fi deșteptat din mîrte, Pentru-a plînge 'n miez de noapte împreună a

[lor sîrte. —

Vesta, Marte și Mercurii și-alți atăția morți și

[recl. —

Zac ca statue sdobite și-astfel vor zăcea în veci. O, și cît de bunt ei fură, zef cu inimă, cu simțire Și al ris și plîns odată după-a omenilor fire. A lor proprie durere îl facuse 'ndurătorii, Fericii ai fost ca omeni—și ca omeni trecători.

Nalt, bătrîn ca-o piramidă și ea atît de tare, Stă Iehova, zeul aprig, cea trîit din resbuare. Fruntea'i ce păstrează încă aerul îngrozitor, Brațu'i ridicat ce pare c'amenință cu omor, Spun că gîndu'l cel din urmă fu : respălă in-

[zecită. —

Este un aspect puternic, o furtună împetrîită, Un vulcan ce povestește că a ars și și-a stîns. Ca baljocoră resună, ca o hula din adîns, A poporului seii innuri, care 'n orba sa cre-

[dîntă, —

Pacea morții chiar nu cruță și tot cîntă-a sa putînță.

De un lanț de silogisme 'ncatenată'i o treime, Pe-a ei față ni s'arată încă urme de mîrime; Dar tristetea o plătește și începe-a o brăzda, Căci presimte césul mare care 'ndată va suna.

Zeii mor—nimic statornic!—Numai mîrtea 'n

[juc trăește; —

Rezemată de-o facie stînsă 'ntîrsoa'n veci privește; Chîmă unu' după altu', omeni, zeii, în cel

[mister, —

De-unde nimeni nu se 'ntorce, fieiad ori fie cer, Prin țările cu putere, fară milă, fară ură, Muma morții stăpânește, o gigantică figură. Ruga omului isbește în zadar auzul seii, Căci de lacrimi nu se'ndură, nici n'o mișcă chi-

[ajunge; —

E presus de ori-ce latădă, chiar blestemu'i n'o Ochul ei privește rece, rece fires'n abor stră-n [punge

Spațiu'l n'are bariere pentru uitătura sa, Este-a timpulul stăpînat la-a sa naștere-asista, O zeii de aramă tîneră în vecnicie; Sînu'i tare nu muncește nici suspin nici veseli

Și-are cultul între omeni și un cârd de nehi-
[natori
Superstițioși, fanatici și servili negânditori.
O cunoști? E diva noastră 'n care inimă nu bate:
Unul o numesc Natură, iar cel-l-alti Necesitate.
Ori natura o fi bună precum mulți ai proclamat?
Și să fie vre o lege în est chaos turburat?
De ce jertfa 'i nu alege fulgerul când șer-
[puește,
De ce bunul ca și răul fără osebirii isbește?
De ce soroarele și luna nu s'opresc în drumul lor.
Când cu ochii lor cel ageri sângerând ved un
[popor?
De ce ziua-rată fața tiraniei strivițoare?
De ce noptea-aruncă vâlu' peste fapte 'ngro-
[zitoare?
De ce tot se 'ngrașă vițul din al sârăciei jaf,
Și inocența flămânzește suspinând în sdrante,
[n praf?
De ce pruncul fără vină 'l seceră a morții căsă
Ocolind-a mârșăvilei conștiință păcătoasă?
Și de ce?... Sunt milioane de asemeni cestui
Ce-ai făcut, din omeni vrednici, melancolici și
[nebuni!
Și când ved în astă lume goliciumile 'ngâmfațe,
Pline de ură și de pismă, de tot cădul, de peate
Cum se 'ngăde una p'alta pentru lucrul de nimic,
Cumpenind în tot-d'ana, astăzi mare, mâine
[mic,
Însă rău și mic și mare, negândind de cât la
[sine,
Parcă viața s'ar întinde, fără margini, fără fine:
Când gândesc că după-un secol, toți vor fi în
[cimitir].

Nelăsând în a lor urmă nici un palid suvenir.
Îl slăvesc, ferice care cupa vieții o zdrobește,
Cea din urmă picătură de otrăvă nu golește,
Îndrăsnelul care rupe jugul grei, apăsător,
Drept privește 'n fața morții și nu tremură de fior!

«Radu» a fost scris acum douăzeci de ani tre-
cufi. Era tânăr de tot poetul când și-a publicat
calduroasa poemă. De atunci el nu a mai dat
la lumină decât un fragment dintr-o altă poemă
«Ivan», la care zicea că lucrează. Fragmentul
acela, publicat într-un număr festiv al cunoscu-
te reviste «Convorbiri Literare», deși foarte
scurt, denotă pe autor ca un poet și un gânditor
extraordinar de viguros. De mult nu v-
zusem pe Ronetti Roman. O întemplantare a fa-
cut să ne reintelnim. Am avut norocul să pot
sta îndelung de vorbă cu acest poet, și consem-
narea convorbirilor noastre va face obiectul
interviewului anunțat.

Litere, Artă, Știință
UN CALENDAR AL POPORULUI

Vestitorul anului viitor a început să a-
pară. Parisul, în special, ne a trimis peste
două-zeci de calendare, mai toate umoristice.
La noi în țară, până acum încă nu s'a tipărit
nici unul pe 1898, dar s'a s'ovnit că
anul acesta ni se rezervă, în materie de
calendaristică, un adevărat «eveniment lite-
rar», datorit unuia din marii noștri literați.
Ne vine însă de peste munți un calendar
tipărit românește la Sibiu în editura societă-
ții de acțiuni «Tipografia». Ori-cite pu-
blicații de acest fel ar mai apare în limba
românească, inconteșabil că nu vor putea
face de prisos volumul acesta de o sută
doi zeci de pagini, intitulat: «CALENDARUL
POPORULUI pe anul 1898». Titlul chiar
spune pentru ce. Toate calendarele cari au
să se tipărească în țara românească se vor
adresa păturalii culte a societății. Afirmăm
aceasta anticipativ, întemeiați pe experien-
ța trecutului.

Nici un calendar n'a apărut în țara noas-
tră, care să fie cu adevărat pentru po-
por, cum este «Calendarul» societății din
Sibiu.

Tipărit cu multă îngrijire, având mai
multe ilustrații excelente executate, calen-
darul cuprinde pe lângă materia calenda-
ristică absolut trebuincioasă, o bogată ma-
terie literară, precum și o mulțime de cu-
noștințe economice de mult folos, toate
scrise într-o limbă clară și ușurătoare, și
într-un stil potrivit cu înțelegerea poporu-
lui. Așa, parțial literară conține, între al-
tele, o schiță biografică a iubitului poet
transilvănean George Cosbuc, precum și
citeva dintre cele mai reușite bucați ale
poetului; asemenea și schițe asupra litera-
ților noștri, Ion Creangă și Th. D. Spe-

ranță, precum și o mulțime de glume, ros-
tiri, zicături și cuvinte populare.
O rubrică interesantă este «Răvașul nos-
tru», care este o cronică națională cuprin-
zând toate întimplările și toate mișcările ro-
mânești de dincoace și de dincolo de peste
Carpați, în intervalul de la Septembrie 1896
până la Septembrie 1897.
Recomandăm cu căldură publicațiunea a-
ceasta și dorim să aibă imitatori și în țara
noastră.

Zara.
D. Profesor N. Iorga se află acum la
Roma spre a studia în arhivele Vaticanu-
lul documentele privitoare la țara noastră,
documente de cari sunt pline arhivele
papale.

D. Cohen-Linaru a înaintat direcțiunii
Teatrelor următoarele librete de opere tra-
duse de d. s.: Trovatorul, Lucreția Bor-
gia, Navareza, Bărbierul de Sevilla, Cris-
pino-Comare, Zampa.

D-na Smara a dăruit bustul fabulistului
Gr. Alexandrescu, Ateneului Român, Tea-
trului Național, Teatrelor din Iași și Cra-
iova, Universității din Iași și Societății Ti-
nerimea română.

**A. S. R. Principesa Maria a Romi-
niei se va întâlni la Coburg cu Tarul
și Tarina, cari vor vizita perechiă du-
cală de Sava-Coburg-Gotha.**

**D. Em. Costinescu 'și-a dat azi
demisia în mol irevocabil din
postul de director al Băncii Na-
ționale.**

**Această demisie inopintă a sur-
prins tot personalul superior al
Băncii Naționale și n'am exagera-
dacă am spune că d. Carada a
rămas consternat.**

**Aceasta este una din consecin-
țele notiței de ieri a ziarului
Drapelul.**

**Vestitul renegat român, Moldovan
Gergely, va fi numit profesor de limba
și literatura română la Universitatea
din Pesta, în locul regretatului acade-
mician Alexandru Roman.**

De și se hotărise, în cercurile guver-
namentale, ca d. C. Dimitrescu-Iași să
țină dizertațiunea inaugurală la univer-
sitatea din Iași, totuși, în urma agita-
țiunii produsă printr-un profesor ieșean,
ministerul a revenit asupra dispozițiunii
luate.
D. N. Culișanu, rectorul universității
din Iași, va ține înaintea M. Sale Re-
gelul această dizertațiune.
D-sa va face istoricul universității
iașane.

Informații
Mișcarea națională

Comitetul central al Ligii primește
zilnic nou cereri de la diferiți cetă-
țeni cari vor să se înscrie ca membri
at acestei instituțiuni naționale.
Numărul celor înscriși pînă acum se
ridică la mai multe sute.

**O vie ceartă s'a iscat între di-
feriți membri din grupurile li-
berale.**

**Unii din ei acuză personal pe
d. D. Sturdza, președintele con-
siliului, că el singur a căutat să
puie vrăjba între fruntașii ro-
mâni de dincolo. Ei zic că această
procedură a d-lui Sturdza a fost
desaprobată de toată lumea. Chiar
d. Gogu Cantacuzino a fost în
contra acțiunii nedrepte în con-
tra comitetului național și a
d-lui dr. Rațiu, acțiune dusă de
d. Sturdza personal cu sprijinul
transilvănenilor salariați din ju-
rul său.**

**Din această ceartă e posibil ca
în curînd să avem o serie de
destăinări cari vor arăta rolul
scribos jucat de șeful liberalilor
în chestia națională.**

**Aflăm că peste ette-va zile se
va institui un comitet pentru a
deschide o mare subscripție na-
țională pentru fondul de agita-
ție a mișcării naționale.**

**Egyelértés din Budapesta primește o
telegramă din București prin care i se
afirmă că puternica mișcare națională ce
s'a pornit în București, a fost inspirată
de anti-semiții și de slavii din Austria.**

**Sesiunea ordinară a Sf. Sinod se va
deschide în ziua de 12 Octombrie.**

**În orașul Tulcea s'a înființat un ex-
ternat secundar de fete.**

**În Constanța, zice ziarul cu acelaș
nume, va apare în curînd un nou
jurnal turcesc ilustrat numit Sarco (Orien-
tul), care va ieși de 3 ori pe săptă-
mină, în turcește, grecește, românește
și franțuzește, după cum ni se spune.
Tirajul va fi de 7.000 foi, destinate
mai mult străinătății. Întreprinderea
este a editorilor ziarului Malhumat, o-
ficios din Constantinopol. Au sosit deja
din Constantinopol 200.000 coale de
hîrtie, aparatele și materialul necesar
tipografiei care va lucra cu motor și
petroleum, precum și parte din personal,
între cari v're-o 7 zețari.**

**A. S. I. și R. Archiducele Othon, ne-
potul împăratului Franz-Iosef, a primit**

de la M. Sa Regele nostru marele cor-
don al «Stelei Romîniei».

După cum am anunțat, unul dintre
candidații la primăria din Bacău este
și d. Ilie Racoviță, alias Elias Schreier,
—cu diploma în farmacie de la faculta-
tea din München, din anul 1863.
Credem că primăria din Bacău va fi
scutită de această ultimă rușine: de a
fi reprezentată de un evreu.

Un amic al d-lui Sturdza ne-a dat
următoarea lămurire—care e și versi-
unea guvernului—cu privire la decorarea
lui Iesszenszky:
Guvernul nu pulea refuza să deco-
reze pe Iesszenszky, pentru că cu un
an înainte împăratul Austriei decorase
pe d. Sturdza. Or, d. Sturdza făcuse
în contra Ungurilor ceea-ce Iesszenszky
face în contra Romînilor.

Imparțialitatea ne obligă a înregistra
această versiune, asupra căreia vom
reveni.

Eri au început lucrările concursului pen-
tru ocuparea catedrei de limba germană
de la școala comercială de gradul I-ii din
Capitală. Sunt șase candidați, printre cari
d-nii George Candrea, Léo Bachelin, Carol
Fischer și Augustin Crainic.

La catedra de limba și literatura fran-
ceză de la facultatea de litere din Iași, ca-
tedră rămasă vacantă prin decedarea re-
gretatului Virgoliei, s'a numit profesor d-l
Anton Naum, poet și academician.

Ieri dimineață, la orele 8 a. m., au
plecat—în marș—la Otopeni, trei re-
gimente de infanterie, trei baterii de
artilerie și un escadron de călărești.
Trupele, sub comanda generalului Va-
siliu Năsturel, s'au reintors în Capi-
tală la orele 4 p. m.

La concursul ce s'a ținut la înalta Curte
de compturi pentru ocuparea a trei locuri
de referendar—clasa III, din 28 de candi-
dați înscriși au fost admiși la proba scrisă
numai 12.
Eri seară s'au terminat și examenele orale.
Au reușit: d-nii Caracac, licențiat în drept;
Alexianu, diplomat al școalei de comerț din
Capitală și C. Bozianu, licențiat în științele
comerciale din Anvers.

Alegerea de la palatul justiției
Asupra alegerii noului decan și a consti-
tuirii de disciplină mai afirm următoarele
amănunte:
Numărul celor prezenți era mai mare ca
tot-d'una, așa că la ora fixată, s'a și în-
ceput votarea sub președinția d-lui Stătescu,
procuror general, asistat de d-nii avocați
C. Marinescu și loc. Al. Theodorescu, ca
secretari.

Lista colectivistă
În sală circulau multe liste. Colectiviștii,
nevroid să se deshere nici de astă dată
de relele lor năravuri, au cercat să trans-
forme alegerea într-o alegere politică. Cu
o zi mai înainte, ei se întruniseră la clubul
liberal și alcătuiseră o listă colectivistă, a-
vînd în capul ei pe d. Giani, președintele
Camerii, iar ca membri, personajii ca d-nii
Nacu, Poenaru-Bordea, Ghimpa Stoicescu,
Palladi, etc.

Lista tinerilor avocați
Ca răspuns la această încercare colec-
tivistă, un grup de tineri avocați, între cari
d-nii Cihoski, Pantazi, Predescu, Urășteanu,
etc, au prezentat o listă compusă din cei
mai distinși avocați, fără deosebire de
partid, care purta numele d-lor T. Maio-
rescu, V. Lascari, C. Dicescu, St. Predescu,
Take Ionescu, V. Brătianu și Barbu Palli-
neanu. Acesta din urmă, neprimind să mai
fie consilier, a fost înlocuit în timpul vota-
rei prin d. Horia Rosetti.

Rezultatul
Corifeii colectivisti erau toți de față, stă-
ruind pentru lista lor politică; dar nimeni

nu mai asculta pe d-nii Corbescu, Vultu-
rescu, Nacu, Stoicescu. În special era tristă
situația d-lui Palladi, care a stat în tot tim-
pul votării într-un colț, fără să vină nimeni
să-l dea bună ziua.

Peste o oră, scrutinul s'a despoiat, așa că
mulți prieteni ai acestor liste din urmă, so-
sind la 3 ore, n'au mai putut vota.

Se știe rezultatul votului.
Dacă nu se pierdeau multe voturi prin
candidaturile personale, lista tinerilor eșea
întregă de la primul scrutin.

Toți cei trei consilieri alesi, adică d-nii
Dicescu, Vasile Lascari și Predescu sunt de
pe lista lor, și, după numărul de voturi ce
au obținut cel-l-alti de pe lista, nu poate
fi îndoiată că la balotajul care va avea loc
dimineața viitoare, și restul listelor va trece.

Alegerea d-lui Danieleanu
Alegerea d-lui Danieleanu se datorește
în mare parte insistenței pe care a pus-o
d-sa personal ca să fie ales.

Înainte de a se anunța altă candidatură
—afară de a d-lui Grădișteanu—un devotat
al d-sale aduna semnături pentru candi-
datură așa că celor cari odată semnaseră
pentru d. Danieleanu le venea greu în
urmă să se deszică. Afară de aceasta în
tot timpul votării d. Danieleanu a stat lângă
urnă, controlînd și însemnînd, pe cînd ad-
versarii d-sale nici nu s'au prezentat în sală.
Se mai interpretază alegerea aceasta ca o
protestare a multor avocați contra modului
puțin convenabil cu care unii magistrați
tratează pe avocați, căci știut este că d.
Danieleanu este cel mai dirj membru al
baroului din București.

D-nii Palladi și Stoicescu
În rezumat, e ușor de a vedea că de-
zastru colecțiviștilor a fost complet. Cu
toate insistențele desperate ale fostului in-
specteur de poliție Petrovici și ale altor
agenți, nici un recomandat al clubului co-
lectivist n'a reușit. Mulți atribuie această
cădere și prezența în sală a d-lor C. Stoic-
escu și Palladi, cari sunt foarte disconsi-
derați în corpul avocaților.

Bacalaureatul
La examenul oral de bacalaureat, din
seria de eri, au reușit următorii candidați:
Iorgulescu Aurel, Israelovici Esdra, Iso-
vanu Milan, Jecu Demetru, Kaner Benedict,
Kremensky Jordan, Lăzărescu Ștefan, d-ra
Lăzărescu Zoe, Luță Gh., Malăche Andrei,
Manovici Gh., Marinovici Z. Victor, Măne-
scu Ion, Mărculescu Victor, Mișculescu
G. Nicolae, d-ra Misail Angela, d-ra Mo-
vilă I. Ecaterina, Movilă I. Iulius.

ECOURI
— Ministerul de interne a aprobat re-
gamentul privitor la măsurile de or-
dine și salubritate publică a comunei T-
Măgurele.

— La 15 Octombrie, Sala Bragadiru își
va deschide porțile. Surpriza rezervată pu-
blicului este o orchestră excelentă, compu-
să din absolvenți ai conservatoarelor din
București, Viena, Milano, Roma, Cracovia,
Leipzig, etc., sub direcțiunea talentatului
muzicant d. Oscar Pursch.

După cum se vede promite mult.

Grecia și Turcia
Viena, 29 Septembrie. — Se anunță
din Constantinopol ziarului Fremden-
blatt că Austro-Ungaria a delegat pe
maiorul baron Giesl de Gieslingen, a-
tașat militar pe lângă comisiunea în-
sărcinată cu stabilirea d-finitivă a grani-
ței greco-turcești. Consilierul de curte
la ministerul afacerilor străine, cava-
lierul de Suzzara, a fost numit delegat pe
lângă comisiunea de control a finanșelor
grecești.

Paris, 29 Septembrie. — Atașatul mi-
litar francez la Constantinopol, fiind
bolnav, va fi înlocuit în timpul vota-
rei prin d. Horia Rosetti.

Corifeii colectivisti erau toți de față, stă-
ruind pentru lista lor politică; dar nimeni

în ideile sale. Apoi, ducîndu-și mina la ochi,
scoase un oftat adînc și 'și luă mina.

— N'am vrut să urmez calea bătăi, zise
el cu o voce surdă; am vrut să-mi găsec
o soție după placul inimii mele. — Dar mi
se pare că aceasta e cu neputință. Adio,
visurile mele.

Se închină pînă la pămînt și intră în
casă.

Lisa nădăjduia că o să-l vază plecînd nu-
mai de cit, dar el se duse la Maria Dmi-
trievna, și stete cu ea aproape un ceas.
Eșînd, zise Lisel.

— Te cheamă mama d-tale; adio, pentru
totdeauna.

El se aruncă pe cal și plecă în goană.
Lisa găsi pe mama sa plîngînd; Panșin îi
vestise nenorocirea sa.

— Ce, vrei să-l omori? zise biata văduvă
începîndu-și tînguirile. Dar, la ce te gîndești
tu? De ce să-l refuzi? Nu e o partidă stră-
lucită pentru tine? La Petersburg a putea
să iea o domnișoară de onoare. Și eu care
nădăjduiam din tot sufletul meu... Dar,
spune-mi, de ctînd te-ai schimbat așa față
de el? Norul asta n'a venit așa de la sine.
Ce vînt l'a împins? Nu cum-va o fi noro-
dul acela?... Știi că ai găsit ștefnetic bun!
Si el, tînar excelent, ce respectos și plin
de delicateță mai este în durerea lui!

Mi-a fegăduit să nu mă părăsească. Ah!
o simț, n'as putea s'o îndur. A început să
mă doară capul cumplit!

Trimite incoace pe fata din casă. O să

mă omori dacă nu te vei schimba, auzi?
După ce-i mai zise de două sau de trei
ori că era o nerecunoșcătoare, o lăsă să
plece. Lisa se duse în camera sa, dar nici
n'avuise vreme să-și vie în fire din expli-
cația sa cu Panșin și cu mama sa, cînd
o nouă furtună se deslășui asupra capu-
lui său, și încă tocmai de unde se aștepta
mai puțin. Marfa Timofeevna intră în ca-
mera sa și trînti ușa după sine.

Fața bătrînei dame era galbenă, bonetul
strîmb; ochii îi scînteiau, minile și buzele
'i tremurau. Lisa rămase înțepenită; nici o
dată nu 'și văzuse pe matusa sa, pe fe-
meea aceasta atît de înțeleaptă și de a-
geră, într-o astfel de stare.

— Foarte bine, domnișoară, foarte bine!
zise ea cu o voce intristată și tremură-
toare, de unde ai învățat asta?... Dă-mi
apă că nu pot să vorbesc.

— Liniștește-te, tușă, ce ai? îi zise Lisa,
dîndu-i un pahar de apă; dar nici d-tale
nu-ți plăcea Panșin?

Marfa Timofeevna 'și puse paharul jos.
— Nu pot să beau, zise dînsa, mi-aș
rupe și cel din urmă dinți.

Parcă e vorba de Panșin! De ce să vor-
besc de Panșin? spune-mi mai bine, cine
te-a învățat să dai noaptea întîlniri, ai?

Lisa se îngălbeni.

— Să nu cauți să tăgăduiești: Surocica
te-a văzut și mi-a spus totul. I-am poru-
cîț să nu spuie la nimeni, dar ea nu minte.

— Nu tăgăduiesc, tușică, răspuse Lisa
cu o voce d'abia înțeleasă.

— Ah! care va să zică e așa: ai dat
o întîlnire omului acela plin de păcate
bătrînelul a celuiia prefăcut?

— Nu!
— Cum nu?
— M'am coborît în salon, ca să iau o
carte; el era în grădină și m'a chemat.

— Și tu te-ai dus? Framos! Dar ce, tu
îl iubești?

— Da, răspuse Lisa cu o voce stînsă.
— Doamne, 'i iubește!

Marfa Timofeevna 'și smulse bonetul
din cap.

— Îl iubește, un om insurat! ah! îl iu-
bește!

— El mi-a spus..., începu Lisa.
— Ce ț-a spus, domnul ăla?
— Mi-a spus că i-a murit nevasta.
Marfa Timofeevna 'și făcu cruce.

— Să-l aibă D-zeu sufletul în paza sa,
murmură dînsa; era o femeie de nimic, dar
să n'o mai vorbim de rău. Care va să zică,
e văduv. Atunci îl înțeleg, e capabil de
ori ce; a făcut să-l moară o femeie și-l tre-
buie numai de cit alta; cu aerele lui de mi-
ronoși! Dar știu tu, dragă, că pe cînd e-
ram eu tînară o asemenea purtare se pleau
scump? Nu te supăra pe mine, copila mea:
numai neghiobii se supără pe adevăr. Astăzi
i-am închis ușa. Îl iubeșc, dar n'am să-l ert
nici o dată ce a făcut. Ei, iacă, e văduv!
Dar dă-mi apă... Cit despre faptul că ai dat

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

23

IVAN TURGHENIEFF

UN CUIB DE BOERNAȘI

XXVIII

Ziua în care a sosit d-na Lavretzky în
orașul O a fost o zi tristă pentru bărbatul său,
o zi dureroasă pentru Lisa. Mai înainte chiar
de a da bună ziua mamei sale, ea auzi tropotul
unui cal și văzu cu o tainică groază pe
Panșin care intra în curte.

«Vine așa de dimineață, se gîdea ea, ca
să aibă o explicație hotărîtoare».

Și nu se înșala de loc, după ce a stat
cîtva vreme în salon, el îi propuse să
meargă cu dînsul în grădină, și acolo îi
ceru un răspuns limpede și lămurit. Lisa
își luă inima în dinți și-l declară că nu
poate să-l ia de bărbat. El o ascultă pînă
la cap, examinînd-o pe furis, și îndesîndu-și
palăria pe ochi, și o întrebă politicoasă, dar
schimbînd tonul, dacă era o hotărîre nes-
trămîntată și dacă nu cum-va chiar el a fost,
fără voe, pricina unei asemenea schimbări

pașaport lui Panșin, te prețuese și mai mult,
numai vezi, rogu-te, să nu mai vorbești
noaptea cu sălbaticul acela. Să nu cauți să
mă îmblînzești, căci nu vei isbuti. Eu 'știi
să mîngîi dar știu și să mușc! Poffim! e
văcu».

Marfa Timofeevna eși și Lisa se așeză
într-un colț și începu să plîngă; sufletul îi
era plin de amărăciune; ea nu merita a-
tîta umilire.

Pentru ea, iubirea nu se arăta la orizont
sub auspicii vesale. Din seara din ajun,
plîngea acum a doua oară. Sentimental și
aceasta nouă d'abia îi încoțise în inimă că și
trebuia să-l plătească scump. O privire străi-
nă pătrunsese taina vieții sale intime. Și-
i era rușine, și suferea amar, dar nici nu se
temea, nici nu se îndoia și Lavretzky i se
facea și mai scump. Altă dată, era plină
de nehotărîre în mijlocul feluritelor gin-
duri de cari era priddită, și nu se price-
pea pe sine.

Dar, după acea întîlnire nocturnă, după
sărutarea aceea, nu mai putea să se îndo-
iască, simțea că-l iubește, și se puse să-l
i-bească cu toată căldura unei inimi drepte
și serioasă: i se dete pentru toată viața și
din tot sufletul său. Nu se mai temea de
amenințări, simțea că nici o violență nu ar
fi putut să zdrobească legăturile pe cari
ea le făcuse.

(Va urma).

ȘTIRI MARUNTE

* D. Roiu, șeful arhivelor Statului din Iași, retrăgându-se la pensie, pe 1 Octombrie, direcțiunea generală a arhivelor a recomandat pentru acest post pe d. G. Ionescu, actual ajutor.

* D. Martin Ionescu, profesor de pian la Conservatorul de muzică din București, a încetat din viață.

* D. Ioan Popescu, licențiat în literă, a fost numit profesor de limba latină la liceul Matei Basarab în locul d-lui Badușteanu, retras la pensie.

* D. Al. Tigara, dr. în filosofie de la München, este numit profesor de limba franceză la liceul Matei Basarab.

* D-nele Hortense Buzoianu și Ermina Kaminsky au tipărit un tratat de *Economie casnică* pentru clasa V secundară.

Turburări la Roma

Roma, 29 Septembrie. — Azi un cortegiu mare de negustori s'a dus la ministerul de interne, cerind să se ia măsuri în privința aprecierilor impozitelor asupra veniturii. D. di Rudini a promis că va face tot ce e cu putință în limitele legii.

Ciți-va răsvrători, profitând de aglomerație, au încercat să strice pavagiul într-o stradă mică, scoțându-i strigăte revoltătoare și au tras un foc de revolver.

Intervenind forța publică, un răsvrătit a fost omorât și alți trei răniți. 4 agenți de poliție și trei carabinieri au fost răniți, dintre cari unul în mod grav.

S'au făcut vr'o 20 de arestări. Seara orașul este liniștit.

Reprezentanții guvernului și mai mulți negustori vor discuta miine sesiunea asupra impozitului venitului.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Ceartă cu rănre.—O dramă sîngerasă s'a petrecut astăzi noaptea într-o circumdă din soseaua Ștefan cel Mare.

Doi bătrini septuagenari, Dumitru Ion și Alexandru Ion, luându-se la ceartă, pentru cestiuni, cari îi țineau în rivalitate încă de mult timp, cel d'înțiu într-un moment de furie, a sărit un cuțit mare ce avea asupra sa și a dat mai multe lovituri puternice adversarului său, făcându-l rău grav pe piept.

Rănitul, care căzu în nesimțire, scaldat în sînge, a fost ridicat de cei-alți consumatori și transportat la spitalul Colentina.

Criminalul arestat, a fost condus la secția 13 unde s'au început cercetările.

Moarte subită.—A seară, pe la orele 8 și un sferit, un nenorocit comerciant ambulanz, israelitul Marcu Rotzman, domiciliat în strada Traian 75, în momentul când intra în casă, a căzut de o dată pe scinduri și a încetat subit din viață.

Cadavrul nenorocitului a fost transportat la Morgă.

Furtul din strada Rozelor.—Am anunțat acum cit-va timp, că un băiat în vîrstă de 17 ani, Mitică Rădulescu, fiul d-lui G. Rădulescu din str. Rozelor 38, a furat de la părintele său suma de 10.000 lei și a dispărut, fugind din țară cu o femeie de moravuri ușoare, numită Berta Rauch.

În urma reclamațiunii părintelui, și în urma cercetărilor făcute de poliție, femeia Berta Rauch a fost prinsă alături-eri la Orșova.

Arestată, Berta a declarat că amantul său se află în Pesta. Poliția a trimis un agent, pentru a-l prinde.

Un furt însemnat.—Sunt cite-va zile de când un furt însemnat s'a săvîrșit în prejudiciul d-lui Iulian, consilier la curtea de apel din Capitală. Hoții, introducîndu-se în biroul pîșubasului, au reușit să spargă casa de fier și să fure bijuterii în valoare de 15 mii lei.

În urma cercetărilor poliției, autorii acestui furt au fost descoperiți. Ei sunt feciorul Alexandru, de naționalitate ungar, în complicitate cu un rîndaș din serviciul d-lui Missir.

Alexandru a și fost arestat. Poliția caută cu activitate, să pună mina și pe cel-alt complice.

Moartă din bătaie.—Ery, pe la orele 12 din zi, femeia Marița Constantin din Gropile Aristid No. 19, a murit după o crudă suferință de zece zile, în urma unei bătaii suferite de la individul Niță Vasile, conductor la vechia societate a tramvaelor.

Comisarul secțiunii respective începînd cercetările, a arestat pe criminalul Niță Vasile.

DIN ȚARA

O dramă miscătoare.—Sunt cite-va zile, de când o dramă îngrozitoare s'a petrecut în orașul Craiova, în următoarele împrejurări: Mai mulți lucrători finținari, erau ocupați Vinerea trecută, cu repararea unei fințini parșită, de pe proprietatea d-lui Păun Turcesanu, situată lângă gara orașului.

Pe cînd unul din lucrători, Costache Iona, se afla în fundul puțului, de o dată o mare bucată de pîmînt s'a surpat, îngropînd de viu pe nenorocitul lucrător.

Cei-alți lucrători, îngroziți de această teribilă întâmplare, au dat alarma și au cerut ajutorul oamenilor din serviciul căilor ferate, cari erau în gară.

Cu multă greutate și mai cu deosebire cu ajutorul hamalului Ilie Ionescu, ei s'au reușit să facă puțin loc, prin pîmîntul surpat, pe unde să se introducă aerul la nenorocitul care era îngropat de viu. După cite-va minute, sosind pompieri, nenorocitul lucrător a putut fi scos cu viață din fințină.

El are cu toate acestea cite-va contuziuni serioase și se plînge de dureri interne.

Dr. D. Tatusescu

Boale interne și sifilitice
86, Strada Romană, 86
intrarea prin str. Dorobanților
Consultanți de la 6—7 seara

Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Romine)

Havana, 29 Septembrie. — *Generalul Weyler se va imbarca pentru Spania la 8 Octombrie. El a semnat o amnistie în favoarea aproape a tuturor deportaților cubani.*

Constantinopol, 29 Septembrie. — *După ziare, guvernul persan acceptă propunerea Porții de a numi o comisiune militară mixtă și de a deschide o anchetă asupra incidentelor ce s'au petrecut de curînd la graniță.*

Constantinopol, 29 Septembrie. — *Sultanul a conferit baronului Saurma, marele cordon al Medjidiei cu briliante, și d-rei Saurma marele cordon Nichan-i-Chefakat. Afară de asta a mai dăruit un cal frumos fiului ambasadorului german.*

Cair, 29 Septembrie. — *Guvernul a decis să înceapă îndată construirea drumului de fer Abuhamed-Berber.*

Berlin, 29 Septembrie. — *Banca Imperiului a ridicat scontul la 5 la sută.*

ULTIME INFORMAȚIUNI

Noua atitudine a grupului de la Drapelul are de primă urmare de a pune iarăși pe tapet candidatura d-lui Stătescu la președinția consiliului.

În această privință am crezut interesant a cere părerea unui amic al președintelui Senatului, spre a ști care este gîndul intim al d-lui Stătescu.

Am întrebat pe persoana în chestiune care din opiniunile contradictorii, emise prin convorbiri de d. Stătescu, este cea adevărată. Căci d. Stătescu a declarat unora că e gata a-i sprijini și a lua puterea în locul d-lui Sturdza, care numai e posibil; iar altora, printre cari chiar unor aurelianiști, le-a spus că nu pot conta pe dînsul.

Interlocutorul nostru ne a răspuns:

— D. Stătescu nu poate întreprinde o acțiune în contra ministerului Sturdza în care numără mai mulți amici, dar d-sa așteaptă să fie împlinit.

Am obiectat că grupul de la Drapelul l'a împins foarte mult pe d. Stătescu și de la o vreme îl înfățișează ca singurul capabil de a lua puterea în numele lor. Proclamarea președintelui Senatului de «fruntaș între fruntași» este destul de categorică.

— Negreșit, că în vorbă și la gazetă, d. Stătescu a fost desemnat de aurelianiști să ia puterea. Dar d-sa așteaptă o acțiune efectivă. Cînd aurelianiștii vor fi în măsură a da guvernul d-lui Stătescu, fiți sigur că îl va lua.

Mișcarea națională

Comitetul central al Ligei s'a întrunit a-seară și a decis ca în cursul acestei luni să înceapă o serie de conferințe asupra cestiunii naționale atît în capitală cît și în toate reședințele de județe.

Conferințele vor fi ținute de membrii Ligei.

Printre conferențieri putem cita pe d-nii M. Vlădescu, Ionel Grădișteanu, Delavrancea, Aurel Popovici, Rădulescu-Motru, etc.

Studentii au luat a-seară următoarele hotăriri în privința întrunirilor naționale de Duminică din Ploiești și Craiova:

La întrunirea din Craiova studenții vor fi reprezentați printr-o delegație condusă de d-nii Miculescu, Popovici și Ciurea.

La întrunirea din Ploiești delegația studențească va fi condusă de d-nii Tamara, Antemireanu și Danielopol.

Unul din prea puținii transilvăneni întîlniți ai d-lui Dim. Sturdza, întrebă acum cite-va zile despre ultimele evenimente în cestiunea națională, a răspuns următoarele:

— Ce vrei? Să spun că Sturdza e un ignobil, ca apoi să rămîn pe drumuri cu copiii? Nu, nu mai fac politica de azi înainte; mi-am pierdut toate iluziile!

Un mare număr de membri ai Ligei Culturale sunt hotărîți să adreseze comitetului central o cerere pentru convocarea unui congres al Ligei, în scopul de a se organiza toate secțiunile din țară în vederea campaniei în cestiunea națională.

Miine vom publica un prea interesant interviu ce unul din redactorii noștri l'a avut cu d. Aurel Popovici în cestiunea națională.

Afacerile de serviciu ale prefectilor colectivisti:

D. D. Zorilă, prefectul de Covurlui, a sosit în Capitală... pentru ca să stăruie să fie numit la Curtea de apel din Galați, în locul d-lui Abgarovici;

D. Dr. I. Munteanu, prefectul de Falciu, se află de cite-va zile în București, în căutarea unei doctoare;

D. Chintescu, prefectul de Teleorman, de asemenea a sosit în Capitală, pentru ca să se orienteze în haosul în care se găsește la Turnu-Măgurele.

Pentru ziua de 19 Octombrie sunt fixate alegerile pentru consiliul comunal al orașului Curtea de Argeș.

Miine, 1 Octombrie, consiliul general al județului Prahova se întrunește în sesiune extra-ordinară pentru a și verifica titlurile și a alege biuroul.

Președinția clubului liberal din Iași a rămas de mult timp vacantă.

Se știe că d. G. Mirzescu, președintele ei, pînă mai dăunăzi, și-a dat demisia, care i-a fost respinsă în unanimitate.

Fără să și-o înnoiască, d. Mirzescu n'a mai dat totuși pe clubul din Iași, refuzînd în același timp să facă acte de președinție.

Solicitat de liberalii ieșeni să și reia postul, d. Mirzescu a declarat că doarește să se dea o altă organizație, nu numai clubului, dar chiar și partidului.

Miine se deschide a doua sesiune a Curții cu jurați de Ilfov.

Curtea se compune din d. Dimboviceanu, președinte, și d-nii Obdenaru și Lupascu, judecatori asesori.

Fotoliul ministerului public va fi ocupat de d. procuror M. Cantacuzino.

Pe ziua de azi s'au desconcentrat contingentele teritoriale, cari fuseseră concentrate pentru exerciții.

Consiliul comunal al Capitalei este convocat pentru Joi seara, 2 Octombrie.

Buletinele medicale sosite la direcțiunea serviciului sanitar superior, arată că epidemiile continuă a bîntui cu furie în orașul Iași.

Pe ziua de 27 curent s'au constatat în acel oraș, 13 cazuri de scarlatină; 34 de angină difterică și 22 de febră tifoidă.

În Capitală, pe ziua de ieri avem de înregistrat două cazuri de vărsat, produse în str. Jupiter. Bolnavele, o femeie și o fată, au fost transportate la spitalul Colentina.

Regimentul de geniu va fi împărțit în patru batalioane, care vor fi atașate pe lângă fie-care corp de armată.

Ele vor garnizona în Slatina, Giurgiu, Galați și Roman.

La 7 Ianuarie 1898 se va inaugura bustul generalului I. E. Florescu, care a luat o așa activă parte în organizarea armatei romine.

Se știe, că o interpelare a fost adresată, în Camera, asupra inaugurării acestui bust, care ședea aruncat în curtea comandamentului corpului 2 de armată.

Generalul Berendei a făgăduit atunci că se va interesa de afacere. Întru îndeplinirea acestei făgăduieli, s'a hotărît acum inaugurarea bustului la 7 Ianuarie viitor.

După o statistică a ministerului domeniilor, totalul producției agricole, pe anul curent, s'a ridicat:

Grîu	12.844.300 hect.
Secară	2.394.300 »
Orz	7.479.700 »
Ovăz	3.471.900 »
Răpîșă	475.780 »
In	238.135 »

Cea mai mare recoltă de grîu a dat-o județul Ialomița, cu 1.460.000 hect., iar cea mai mică județul Muscel cu 2.800 hect.

Față cu media de producție a celor din urmă cinci ani, care e de 21.705.600 hect., anul curent prezintă o scădere de peste 9 milioane hect.

Iluminatul Capitalei

Sgomote cludate

De cite-va zile se vorbește despre o fierbere ce domnește în sinul consiliului comunal al Capitalei, din cauza întorsăturii pe care a luat-o cestiunea iluminării părților excentrice ale Capitalei cu electricitate, sau mai bine zis din cauza cestiunii ce este pe cale de a se acorda companiei Helios din Colonia. Și această fierbere a ajuns deja pînă la recriminări foarte grave ce se aduc unor firme cunoscute de la primărie și în special d-lui Melissiano.

Deocamdată nu relevăm nimic din cele ce spune «gura satului», căci cestiunea cestiunii Helios e pusă la ordinea zilei în sinul consiliului comunal și zilele acestea ea urmează să fie discutată.

Ca să ne dăm seama însă de fierberea ce a produs această cestiune, ne-am adresat d-lui Assan, care s'a ocupat foarte mult cu cestiunea iluminatului și care a avut un rol în cestiunea Helios.

Convorbire cu d. Assan

D. Assan a declarat unui redactor al nostru:

— Am făcut parte dintr-o comisiune, împreună cu d-nii Tîrșuganu, inginer și membru în consiliul tehnic superior, Dragu, inginer inspector la C. F. R., Sturdza, directorul școlii de poduri și șosele, Cucu, directorul serviciului tehnic al primăriei, și Many, administratorul ziarului Dreptatea. La început toți membrii comisiunii au combătut cestiunea Helios, dar la urmă m'am mirat că am rămas singur în contra cestiunii.

— Cari sunt motivele d-voastre în contra acestei cestiunii?

— S'a făcut concurs pentru iluminarea cu electricitate a părților excentrice ale Capitalei.

La acest concurs nu s'a prezentat nimeni, căci nu există societate în lume care să facă instalații de cite-va milioane numai pentru iluminarea părților excentrice, de oare-ce nu poate compta pe nici un hectoar de abonament privat. În curînd apoi a venit casa Helios și a propus să facă iluminarea părților excentrice ale Capitalei cu condiție ca după zece ani, cînd expiră cestiunea companiei de gaz, să continue cu iluminarea întregii Capitale cu electricitate. Am combătut propunerea aceasta, pentru mai multe motive, dintre cari motivele principale sunt: că dacă s'ar face concurs cu asemenea condiții, s'ar prezinta casele cele mai serioase din lume cu propuneri mult mai avantajoase de cit această casă, Helios, care e cam compromisă...

— Casa Helios, deci, e compromisă?

— Știi că a făcut o asemenea propunere primăriei orașului Petersburg și s'a ambalat în niște operații financiare cari au compromis-o. Apoi, am mai citit următoarele într'un ziar german:

Pe la mijlocul lunii Februarie 1897 soc. de electricitate Helios din Colonia a publicat prin ziarul german un proiect pentru un nou împrumut pentru urcarea capitalului de la 3 la 4 milioane mărci. Cu această ocazie societatea a fost silită a face cunoscut rezultatele ultimilor ani de exploatare «cari sunt defavorabile».

Și acum să trec la al doilea motiv:

După zece ani, cînd expiră cestiunea companiei de gaz, primăria va fi obligată să dea acesteia un milion 200.000 lei despăgubiri; toate instalațiile companiei de gaz rămîn asupra primăriei și dacă va aproba încă de pe acum cestiunea Helios, ce va face, ce profit va putea avea din instalațiile companiei de gaz? Așa e, că nu i-ar rămîne de cit să dea foc Uzinei?

— Cine a reprezentat pe casa Helios în această afacere cu primăria?

— D. Mehedinteanu.

Afacerile casei «Helios»

Dintr'o altă sursă aflăm că casa Helios din Colonia e o întreprindere cam compromisă a citor-va bancheri evrei, cari fac instalații cu mașinile foarte problematice ale casei ungaro-oreștii Ganz et comp. din Budapesta.

Reprezentanții în București ai casei Helios sunt doi evrei, unul ex-puscăriș și altul ex-fațil, cari au lucrat cu primăria prin d. Mehedinteanu. Directorul casei Helios, d. Mueller, a fost mai demult condamnat de către tribunalul din Colonia la trei săptămîni închisoare pentru calomnie.

Casa Helios, se zice, are o multime de victime în Germania: Cînd a încheiat cu guvernatorul orașului Petersburg cestiunea pentru iluminarea orașului, Helios a umplut piețele Germaniei cu mii de acțiuni asupra acestei afaceri. Farul, însă, pus în curent de această afacere, n'a aprobat cestiunea și astfel acțiunile au scăzut, iar acționarii au pierdut banii.

Tot așa și acum: Se afirmă că Helios a lansat deja în piețele germane o sumă de acțiuni în valoare de vr'o trei milioane de lei asupra cestiunii neaprobate încă, privitoare la iluminarea Bucureștilor.

BIBLIOGRAFIE

Au apărut în a-II-a edițiune:

Leccióni de Aritmetică practică, pentru cl. I-a secundară, și

Curs de Aritmetică raționată, pentru cl. II-a și III-a secundară, de

St. Stoicescu, prof. la liceul «Lazăr».

MINISTERUL JUSTIȚIEI

Publicațiune

D-nul Pascăle H. Dobriadi, comerciant din T. Măgurele, a făcut cerere la acest Minister, pentru schimbarea numelui său patronimic de «Dobriadi» în acela de «Dobrișanu» spre a se numi «Pascăle H. Dobrișanu».

Ministrul publică această cerere, conform dispozițiilor art. 9 din legea asupra numelui, spre știința celor interesați, cari ar voi să facă opozițiune, în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisului articol.

AGENCE des GRANDS MAGASINS du LOUVRE de PARIS

CALEA VICTORIEI, No. 36.—(Vis-à-vis de Biserica Kretzulescu).

A pus în vinzare modelele cele mai recente pentru ÎMBRĂCĂMINTEA DOAMNELOR. Agenția primește neconținut ESANTILLOANE NOUI și CREAȚIUNILE cele mai moderne ale Casei din Paris.

Se găsesc: JAQUETTES, PELERINES, ROBES de CHAMBRE MANTEAUX, MATINEES, ROBES, JUPES, JUPONS, BAS, etc. etc.

În fie-care săptămîna agenția continuă a primi, ca și în trecut, un transport de

PALĂRII pentru DAME

Acestate sunt foarte elegante și după cel din urmă model.—Primesc, conform Catalogului, ori și ce comandă și expediază CATALOGUL Casei de Paris la cerere Franco.

Pentru informațiuni a se adresa la AGENȚIE, indicînd lămurit adresa

CALEA VICTORIEI, No. 36.—Vis-à-vis de Biserica Kretzulescu.

COFETARIA FIALKOWSKY

G. ANDRONESCU & CIE ȘSORE

Avem onoare a face cunoscut că redeschiderea COFETĂRIEI FIALKOWSKY a cărui succesiune am luat-o noi, va avea loc DUMNECA 5 OCTOMBRIE a. c.

Cofetăria a fost reinstalată de noi cu totul din nou și organizată după stabilimentele similare cele mai moderne din străinătate. Suntem în măsură a asigura pe onor. Public care ne va favoriza de clientela sa că va fi servit la noi cît se poate de conștiincios și spre deplina sa mulțumire.

Cu deosebită stimă

Andronescu & Comp.

Publicațiune

La 9 Octombrie 1897, se va VINDE la Tribunalul din Giurgiu, pentru eșirea din indiviziune, MOȘIA COPACIU, din comuna Copaciu plasa Călniștea, a defunctei Alexandrina Hiottu.

Moșia este ca la vr'o 34 kilometri de București sau Giurgiu și are întindere ca la 1500 pogone din cari ca la 1300 pog. arabile, avine moară de zidărie masivă cu locomobilă stabilă de 16 cai putere, case și curtea compusă din grădini sistemate și alte diferite îmbunătățiri, cari se pot citi în Monitorul oficial, No. 101 pag. 3689, din 5 August 1897.

Pentru informațiuni mai precise doritorii se pot adresa la d. Const. Hiottu, str. Corabia No. 10, sau la d. Jean M. Mitilineu, str. Stirbel-Vodă No. 108 bis, precum și la d-nii Sami & Arthur, strada Carageorgevici No. 3, cari sunt în posesibilitate de a facilita modul depunerii prețului.

AVIS

Cu prezenta avem onoare de a face cunoscut numeroasele noastre clientele că am reorganizat magazinul nostru sub firma

E. Prager & D. Biller

tot în localul cel vechi
107, Calea Victoriei, 107.
Cu această ocazie avi-am pe onor. noastră clientela că am făcut un voiaj special în străinătate vizitînd cele mai renumite fabrici unde am făcut și numeroase cumpărări compuse din mărfurile următoare:

Moabte de toate stilurile

fantasie, precumgenre Empire și Englezesti
Iar mărfurile rămase din vechia asociațiune le-am pus în vinzare cu un scăzîmint însemnat.

De asemenea mai facem cunoscut onor. noastre clientele că cu ocaziunea acestui voiaj ne-am asigurat exclusiv reprezentanță pentru toată țara a mai multor case importante, special pe un fabricațiune MOBILELOR ENGLEZEȘTI, JAPONEEZE, VERNIS-MARTIN etc. pentru care ne angajăm cu ori-ce comandă după modelele ce ni se vor cere.

Cu deosebită stimă

E. Prager & D. Biller

Calea Victoriei, No. 107.

La 13 Octombrie 1897 se vor vinde prin licitație publică la Trib. Ilfov, Secția de Notari, imobilele următoare, aparținînd succesiunii:

V. G. Porumbaru

1) Imobilul din Strada Ioanei No. 29, 41.60m. fatadă, și 58 m. fundul, clădire cu un etaj, avînd un apartament și 6 prăvălii. Licitația începe cu prețul de lei 61.580.

2) Imobilul din Strada Cătun, No. 23, colț cu Cătun-ului, 20.50 m. fat. da, 40 m. adîncime, clădire cu un etaj și sub-sol, avînd 14 camere, grajd, șoproan și gaz. Licitația începe cu prețul de lei 70.150.

3) Imobilul din Str. Isvor, No. 5S, 17 80 m. fatadă și 26 m. adîncime și o coadă în fund; clădire cu un etaj ridicat, avînd 7 camere, grajd și șoproan. Licitația începe cu prețul de lei 30.440.

D-l A. Goldenberg

Chirurg-dentist, cls. I

de la școala de chirurgie dentară din Paris

MIE D'AGHONNE

COPLIUL PRĂPASTIEI

XXI

D-nă, zise d. Retords, sunt oare atita de fericit, să vă pot servi? Da domnule, răspuse doamna Elena. Sunt la ordinea d-voastră, doamnă, și fiți sigură că nimeni nu e în stare, ca mine, să descopere un amant necredincios, o rivală care se ascunde dinaintea privirilor d-voastră... În sfârșit, doamnă, sunt mortul secretelor, și dotat cu o neasemnată inteligență în tot ce privește afacerile din resortul cabinetului mare. Deci mă puteți pune la curentul afacerii care vă aduce aici. Sunt acum douăzeci de ani, începând atunci când marchiza, o femeie din societatea cea mai înaltă, în lipsa bărbatului său, dădu naștere unui copil care nu era al lui... D-na își poartă închipu, că acest fapt era de natură a compromite pentru tot-d'anna numele acelei femei, și trebuia prin urmare ascunsă cu desăvârșire urechilor lumii. Desnădăjduită, doamna de care își vorbește într-o noapte vijelioasă, își lepădă copilul într-un șant al șoselei ce începe de la bariera Clichy... Se întoarse apoi acasă și, după două zile... sosi bărbatu-său din călătoria pe care o întreprinsese. De sigur, co-

pilul trăește, e astăzi om și, în interesul lui, trebuie regăsit, căci tatăl său murind i-a lăsat o avere de mai multe milioane plus toate titlurile sale de noblete. Lucrul acesta e foarte greu, aproape imposibil, din următoarele pricini: mai întâi pentru că faptul s'a petrecut acum douăzeci de ani, al doilea, indicațiunile sunt cu desăvârșire restrinse. Trebuie să vă închipuiți, că gândul de a-și arunca copilul într-o prăpastie, a putut străbate prin creierul oricărei femei, în împrejurări identice. Ne-ar trebui deci mai multe amănunte. Mama copilului, răspuse marchiza, prevăzând că într-o zi va trebui să-și regăsească fiul, i-a aninat de gît un lăncișor de aur, de care atîrna o medalie a sfintei Geneveva. Apoi... copilul era băiat, avea rufe elegante, împodobite cu dantele, scutice de satin alb, și plăpâmioara de mătase roză. Cit privește pentru banii, recompensa va întrece așteptările. D. Retords trimise un servitor, după unul din cei mai iscusiți agenți ai săi. Acesta veni imediat și fu prezentat d-nei de Forbac: D-le Chappart, zise d-l Retords, e vorba să se găsească un copil pierdut acum douăzeci de ani, la 20 August 18... într-o noapte vijelioasă în apropiere de bariera Clichy. Nu e ușor, dar e posibil, răspuse d. Chappart. D-na să bine-voiască a ne lăsa o adresă după care să-i putem comunica rezultatele cercetărilor noastre. D-nei Enrieta Boor post-restant, răspuse d-na de Forba. Citeva zile mai târziu, marchiza primi o scrisoare prin care era invitată să se prezinte la cabinetul d-lui Retords, pentru a i se comunica vești importante. Luind cu ea un pachet cu hirtii de cîte-o mie de franci, d-na de Forbac răspuse imediat che-

mărei. Acolo, d-l Chappart îi comunică următoarele: Au fost găsiți în noaptea de 20 August, pe o vreme vijelioasă, în cartierul Clichy, șapte-sprezece copii părăsiți. Dintre aceștia, șase erau feți; rămin deci unsprezece copii, dintre cari, unul e acela pe care îl căutați. Trei dintre acești copii au fost adoptați de oameni sări i-au găsit, șaptea au fost internați la ospiciul copiilor găsiți. Toți zece erau înveștiți în rufe și haine proaste; nici unul nu purta la gît un lăncișor de aur. Dar mai e unul, al unsprezecelea, întrepruse d-na de Forbac. Și acela, cred, este copilul pe care îl căutați. Tată ce am aflat despre dînsul. Acum douăzeci de ani, un om a cărui meserie era de a juoia caii morți, locuia aproape de bariera Clichy... Omul acesta nu trăia cu nici o femeie; totuși, într-o bună dimineață, a tocmit o doică pentru a-i îngriji un copil mic, a cărui proveniență a rămas o taină. Doica cu jupoitorul de cal, care a adoptat copilul, botezîndu-l cu numele Dieu-donné. Bătrînul se numește Jak Laribeau și deci, copilul pe care îl căutați, Dieu-donné Laribeau. Pentru a vă recăpăta băiatul, trebuie să mergeți singură la d. Jack Laribeau și să-i vorbiți. În fie-care zi de la 10 ore dimineața, pînă la 2 ore după prînz, Jack stă singur a-casă la el, în strada Revollet. Deci mîine chiar veți merge acolo. Eu vă voiu aștepta pe aproape. A doua zi, o trăsură elegantă se opri la locul fătălnirei, indicat de d-l Chappart. Acesta se și grăbi să arate d-nei de Forbac, poarta la care trebuia să bată. Bătrînul Laribeau veni să deschidă.

D-nul Jack Laribeau? întrebă marchiza intrînd. — Eu sunt; răspuse cu obraznicie bătrînul. Ce voîți de la mine? — Trebuie să vă vorbesc... D-stră aveți un fiu... — Asta mă privește numai pe mine... — Se poate!... Se poate... răspuse d-na de Forbac suspînd. — Ajungeți la fapt!... N'am vreme să stau la tafas... — În ceea ce privește însă familia mea, nu vă dau voie să-mi cereți deslușiri... — Vă înșelați d-le; totul ce se petrece aici mă interesează prea mult și am dreptul să cercetez... — Dreptul?... D-ta!... la mine!... Dacă n'at fi femeie, doamnă, m'aș fi scutit de mult de prezența d-tale. — Nu trebuie să vă infuriați, reluă marchiza; pentru a înțelege pricinile cari m'au adus aici, poftim... citiți gazetele acestea... — Eu nu sunt scrib, zise Jack, ci călău... Știu să ucid, și nu știu să citească... Citește d-ta!... — Ascultă!... Acum douăzeci de ani... și d-na de Forbac citi un articol care, pe atunci, fusese subiectul la ordinea zilei, pentru cititorii «faptelor diverse». — Ce vreți să-mi spun, reluă Jack; eu nu cunosc nici un duce; oamenii aceștia îmi sunt tot atîta de străini, cît le sunt și eu lor. — Ascultă: omul acesta care era ambasador, era bărbatul meu. Eu am născut copilul care nu era al lui... Eu mi-am părăsit copilul... Apartineam unei familii de cea mai înaltă noblete, ținînd în lume o poziție strălucită, și nu puteam, pentru cîteva ore de zburdănicie, să pierd onoarea și considerația omului, al cărui nume îl poart. Tatăl copilului, deznădăjduit, și-a zburat cree-

rii cu două gloanțe de revolver; în urmă- însă, a lăsat o avere de mai multe milioane și toate titlurile sale de noblete, pe cari fiul său trebuie să le moștenească. Astăzi am toate dovezile, că fiul prefins al d-tale, e fiul meu!... Și acestea sunt, d-le, pricinile cari m'au adus în casa d-tale. — Imi dați voo doamnă, zise Laribeau, să nu dau nici o însemnătate spuselor d-voastre. Nu vă pot recunoaște așa zisele drepturi pe cari le-ați fi avînd asupra copilului meu. — Oh!... D-ta lupti în potruiva mea! D-ta ai pretențiunea să te îndărătnicești față de o femeie de felul meu! Ei bine, d-le, te voi zdrobi! — Eu nu te-aș sfătui pe d-ta să încerci o asemenea aventură; asta țî-ar putea face rău. — Să vedem, răspuse d-na de Forbac, ce-ai hotărît d-ta și ce-ai de gînd să faci pentru băiatul acesta? — Asta nu-i treaba d-tale, doamnă, ci numai a mea. — Ei bine, d-le, toate acestea trebuie să aibă un capăt; și pentru asta vă voi spune tot ceea ce se petrece în sufletul și inima mea. Eu sunt foarte bogată, nobilă, și fiul meu trebuie să aibă, mai întîi, toată bogăția mea, apoi toate titlurile și onorurile cari vor face dînt'rînsul, întîiul printre cei d'întîi. Ori cît de rece l'ar lăsa pe cine-va vanitățile, încă nu i-ar face rău cînd ar auzi: — Domnule marchiz, d-le duce; pe lingă că se poate pune alături cu cei mai bogăți seniori. (Va urma).

BETIA... se vindecă cu succes strălucit întrebînduți ANTIBETIN. Numeroase scrisori de recunoștință. Ne avînd gust se poate da bețiului fără știrea lui. Una dosă, trimisă franco, costa 10 lei. A se adresa la farmacia Vultur No. 15, Lugos, Aus.-Ung., Banat. Depozitul general pentru toată România la Drogueria Brus, Bulevardul Elisabeta. S4, Calea Dorobanților, S4 CEL MAI MARE ATELIER PENTRU MOBILA DE ARTA și LUCRĂRI DE LUX precum și specialități de Tavanuri de lemn, Lambrouri. Mobile Bisericești și diferite lucrări publice. Birou special de desene și arhitectonice pentru interior, la cerere. Prețurile cele mai moderate. Cu stimă. I. Schmiedinger (Furnisurul Băncii Naționale)

SINGURUL DEPOSIT DE TAPETE PANAMA Le meilleur de tous. CARE VINDE EFTIN. Strada REGALA, No. 9. Depôt G-1 Creangă & Comp. - Bucuresti.

Ne fumes que la... TAPETE PANAMA. Le meilleur de tous. Depôt G-1 Creangă & Comp. - Bucuresti.

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCUREȘTI. Cursul pe ziua de 29 Septembrie 1897. Table with columns: Montă Amortisabilă, Obligat. de Stat (Gov. R.), Municipale din 1888, Municipale din 1890, Scrișuri Funciar Rurale, Urbane, etc.

VICHY... VICHY-ÉTAT CÉLESTINS GRANDE-GRILLE HOPITAL. Les Véritables Eaux Minérales de VICHY. Pastilles VICHY-ÉTAT. COMPRIMÉS DE VICHY.

STOMAC, ALTE CĂILOR DIN NABE. ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHOLERINA, SI PENTRU CALITĂȚII SI PURTĂRII LITINATE SI LA RHEUMATISME. PASTILILE SELEGER.

FOARTE TREBUINCIOS... SE VINDE CU LEI BUCATA DE MADIPOLON (Chifon) francezese de prima calitate indispensabil pentru orice curărie în familie. Conținutul e de 30 metri garanțat și pentru înlesnire se poate vinde jumătate sau un sfert de bucata. A se adresa: Marele Magazin „LA BALON” Strada CAROL No. 72 (Colțul marelu Hoki Dacia). N.B. - În provincie se expediază contra mandat poștal, prompt. Ambalajul gratis. Porto privește pe clienți.

13,50. FOARTE TREBUINCIOS. SE VINDE CU LEI BUCATA DE MADIPOLON (Chifon) francezese de prima calitate indispensabil pentru orice curărie în familie. Conținutul e de 30 metri garanțat și pentru înlesnire se poate vinde jumătate sau un sfert de bucata. A se adresa: Marele Magazin „LA BALON” Strada CAROL No. 72 (Colțul marelu Hoki Dacia). N.B. - În provincie se expediază contra mandat poștal, prompt. Ambalajul gratis. Porto privește pe clienți.

TIPOGRAFIA „EPOCA” execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă.

TIPOGRAFIA „EPOCA” execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă.

SINGURA APĂ PURGATIVA ÎNLĂTURÂND SURSELE ÎNGUREȘCI. CARABANA. GARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ȘI NEJONITOR ȘI O ACȚIUNE CURĂȚĂȘĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE. UN PĂHĂREL FACE ACELAS EFECT CA O STICLĂ ÎNTREGĂ DE APĂ DE BUDA. SE GĂSEȘTE DE VÂNDARE LA TÔTE FARMACIILE ȘI DROGUERIILE DIN TĂRĂ.

A SOSIT UN MARE ASORTIMENT DE SOBE CALORIFERE. IGIENICE, NICHELATE, SMĂLȚUIȚE ȘI SIMPLE sistem belgian, din cea mai renumită fabrică BSOUENE & Comp. pentru încălzit camere, saloane, apartamente, prăvălii, cafenele, birte, școli, etc. etc., cu începere de la 100 pînă la 475 metri cubi. Aceste SOBE calorifere, cari toate sunt cu Zidărie de CĂRAMIZI Refractare, sunt construite inadins pentru arderea de COKS Antracit (cărbuni de piatră) sau LEMNE. Ele întrunesc condițiunile de igienă, curățenie și economie de combustibil și sînt d'o ertînatate remarcabilă. MARE DEPOU de tot felul de MAȘINE DE BUCATE. Specialități de tot felul de SOBE de Fontă de tablă fier, sistem austriac, etc. Onor. Public este cu insistență rugat de a onora Magazinul meu cu visita D-lor, spre a se convinge de cele zise. Cu stimă. ELIAS S. BARCHET 21, Calea Văcărești, 21.

DEBILITATEA, ANEMIA BÓLELE COPILĂRIEI sunt combătute cu isbândă prin FUCOGLYCINA GRESSY. Acest Sirop, plăcut la gust, are aceleași proprietăți ca Uleiul de Ficat de Morun. LE PERDRIEL & Co, Paris.

PETROLII PETROLII Heinrich Durr 9, STRADA REGALA, 9. Singurul MAGASIN unde se vinde eftin PETROL REGAL absolut fără miros cînd arde. O încercare va dovedi adevărul. Epediem comenziile făcute prin cărți poștale prompt la la DOMICILIU, în bidioane de 5, 10 și 20 Litri.

Băile Mitraszewski Strada Poliției, No. 4 și 6. Se aduce la cunoștința onor. public, că acest stabiliment, cel mai îngrijit și mai bun, deservă băi cu prețurile următoare: Classa I O baie de puțină cu dușe, lei 2.50 O baie de abur, complet, < 2.50 Avonament de 10 băi... < 20.— Classa II O baie de puțină... < 1.55 Avonament de 10 băi... < 12.00 D-na ANNA renumita cărturăreasă care ghicește cu multă artă trecutul prezentul și viitorul, locuiește în strada Romană, No. 24S

IULIUS HOLZNER LUGOS INSTALEAZĂ: FABRICI DE CĂRAMIZI CUPTORE CIRCULARE DUPE SISTEME PROPRIE PATENTATE Pentru PRODUCȚIUNEA ÎN MASĂ de CĂRAMIZI OLĂNE RANDAMENT CÂT SE POATE DE MARE REPRESENTANT PENTRU ROMANIA VICTOR LUPESCU INGINER BUCUREȘTI. - BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis (Lângă ministerul Domeniilor)

Friedrich Wannick & Co. BRUNN FABRICA DE MAȘINI TURNATORIE DE FIER FURNISEZĂ ca SPECIALITATE: MAȘINI PENTRU CĂRAMIDĂRII Sistem TH. GROKE VALTURI SIMPLE, DUBLE ȘI TRIPLE APARATE DE TĂIAT PRESE DE MANĂ ȘI CU ABURI Pentru CĂRAMIZI, etc. etc.

WATSON & YOEUELL MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE BUCUREȘCI. - Strada Academiei, 14 (fost Rașca) Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală. TREERĂTORILE „MARSHALL” sunt recunoscute ca cele mai bune avînd următoarele perfecțiuni de importanță capitală: Toba de oțel are 3 gîne, lagăre mai mari și osia (diametru) mai groasă. Sitele de sus și jos se mișcă în sens invers așa cî o înfrîc devine imposibilă. Sitele de la curățitorile mari și mici sunt cu mult mai mari - așa cît nu se înfund - chiar dacă mașina ar fi forțată cît de mult. Sitele au rame de oțel și sunt mult mai largi și lungi de cît înaltele. Pleava ese odată cu paie așa cî se face economie de patru oameni. Osile scuturătoare de paie, sînt un aranjament parabolic de pormire, prin care se evită cu totul usarea osților menționate. Curățirea produselor nu lasă absolutamente nimic de dorit, grație aparatelor de curățire și perfecțiunii tobei. Grînela treerate pot fi puse direct la sac și încărcate fără a le mai trece prin o vînturătoare. Treerătorea MARSCHALL e singura care treeră produsele așa de curat, spre a fi imediat aduse la vânzare TOT FELUL DE MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE Cereți catalogul ilustrat MARSHALL

SOBE MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane) PENTRU ÎNCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUNII DE PIATRĂ ȘI LEMNE Mașini de Bucate MOBILE DE FIER Instalațiuni de Încălziri Centrale Fabrica COMETUL Adolf Salomon DEPOSIT: Strada Doamnei, 14. DEPOSITE IN PROVINCIE: Iași, la d-nul Jacques Davidovici, str. Lăpușeanu, 37. Craiova, la d. Petrache Andreescu & Fii, str. Lipsicni.

SOBE! SOBE! SOBE! Helios, Parigine, Germane și Belgiane. Sistemele cele mai noi și practice. Construcțiunile cele mai elegante. Mașine de Bucătărie Sistem American Buna funcționare Garantată Lămpi - Lămpi - Lămpi Cele mai bune și formele cele mai elegante. ARTICOLE DE MENAGIU: Porțelanuri, Cristaluri de „Baccarat”, Olării emalate din stremătată Tacămuri de ALPACA veritabile. W. SINGER (27, Strada Lipscani (în fața str. Șelari)

TEIRICH & Co. BUCUREȘTI 9.-Strada Berzei,-9. INSTALAȚIUNI DE TELEGRAF GAZ și APĂ Lumină incandescentă pentru Gaz aerian Aparate de gaz Losete de toate sistemele SALON DE EXPOZIȚIE Proecte. - Birou de construcție. Export-